



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## A u s z u g

### aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:

zu 8.1     **Zweite Nachtragshaushaltssatzung und Nachtragshaushaltsplan 2025**  
              **Vorlage: VIII/2025/01688**

---

**Abstimmungsergebnis:**                   **mehrheitlich zugestimmt**

*33 Ja / 12 Nein / 0 Enthaltungen*

### **Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die zweite Nachtragshaushaltssatzung und den Nachtragshaushaltsplan 2025.

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## A u s z u g

### aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:

#### zu 8.2 Ermächtigung Darlehensaufnahme Vorlage: VIII/2025/01678

---

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig zugestimmt

*39 Ja / 0 Nein / 6 Enthaltungen*

#### **Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt, die Stadtverwaltung zu ermächtigen, unter Berücksichtigung des § 108 in Verbindung mit § 99 Abs. 5 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA), im Rahmen der genehmigten Kreditermächtigung 2024 in Höhe von maximal 16.613.300,00 EUR und der genehmigten Kreditermächtigung 2025 in Höhe von maximal 58.383.800,00 EUR, langfristige Investitionsdarlehen mit folgenden konkreten Ausstattungsmerkmalen aufzunehmen:

Nominalbetrag:	74.997.100,00 EUR
Aufnahmezeitpunkt:	spätestens bis zum 31.12.2025
Laufzeit:	20 Jahre
Zinsbindung:	10 Jahre

Der zu zahlende Zinssatz darf dabei 4,00% p.a. nicht überschreiten.

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

#### **zu 8.3 Zustimmung zur Annahme von Sponsoringvereinbarungen, Spenden und ähnlichen Zuwendungen Vorlage: VIII/2025/01701**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

*45 Ja / 0 Nein / 0 Enthaltungen*

#### **Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt gemäß § 99 Abs. 6 KVG LSA die Annahme der nachfolgenden Sponsoringvereinbarungen, Spenden und ähnlichen Zuwendungen

1. Sachspende der Berufsbildende Schulen V, Klosterstr. 9, 06108 Halle (Saale) in Höhe von 3.000,00 EUR für eine digitale Tafel.  
(PSP-Element 8.23101001.710.100 Berufsbildende Schulen)
2. Geldspende der Hausarztpraxis Grünwald in Höhe von 1.100,00 EUR für die Anschaffung eines Klettergerüsts auf dem Schulhof der Grundschule „August Hermann Francke“  
(PSP-Element 8.21101001.700 Grundschulen)
3. Geldspende der Hela Elektroinstallations und –handels GmbH in Höhe von 2.000,00 EUR für das Tierheim der Stadt Halle (Saale)  
(Produkt 1.12213 – Tierheim)
4. Geldspende von Frau Marx, E. in Höhe von 3.000,00 EUR für das Tierheim der Stadt Halle (Saale)  
(Produkt 1.12213 – Tierheim)

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.4    Zweite Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Halle (Saale)  
über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer  
Vorlage: VIII/2025/01357**

---

**Abstimmungsergebnis:                      vertagt**

### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die Zweite Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer.

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.5 Fünfte Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Festsetzung der Realsteuerhebesätze (Hebesatzsatzung)  
Vorlage: VIII/2025/01358**

---

**Abstimmungsergebnis:                      vertagt**

### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die Fünfte Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Festsetzung der Realsteuerhebesätze (Hebesatzsatzung).

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.6     Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Erhebung einer Hundesteuer  
            (Hundesteuersatzung)  
            Vorlage: VIII/2025/01359**

---

**Abstimmungsergebnis:                     vertagt**

### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung).

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.7    Antragstellung Städtebaufördermittel - Programmjahr 2026  
Vorlage: VIII/2025/01535**

---

**Abstimmungsergebnis:                    einstimmig zugestimmt**

*34 Ja / 0 Nein / 12 Enthaltungen*

### **Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die in der Anlage 1-9 benannten Maßnahmen, welche sich im Haushaltsplanentwurf 2026 innerhalb der verteilbaren Finanzmasse befinden, in die Antragstellung zur Städtebauförderung für das Programmjahr 2026 aufzunehmen.

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.8 Baubeschluss Ersatzneubau der Brücke zum Kanal (BR 111)  
Vorlage: VIII/2025/01412**

---

**Abstimmungsergebnis:                    mehrheitlich zugestimmt**

*41 Ja / 1 Nein / 1 Enthaltung*

### **Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die Realisierung des Ersatzneubaus der Brücke zum Kanal BR 111 mit einem Gesamtwertumfang von 3.401.000,00 Euro.

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.9      Bebauungsplan Nr. 205 Alter Schlachthof - Aufstellungsbeschluss  
Vorlage: VIII/2025/01534**

---

**Abstimmungsergebnis:                      einstimmig zugestimmt**

*46 Ja / 0 Nein / 0 Enthaltungen*

### **Beschluss:**

1. Der Stadtrat beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB den Bebauungsplan Nr. 205 „Alter Schlachthof“ aufzustellen.
2. Der Geltungsbereich umfasst die in der Anlage 2 zu diesem Beschluss dargestellten Flächen. Der Geltungsbereich umfasst eine Fläche von ca. 7,4 ha.
3. Der Stadtrat billigt die in der zusammenfassenden Sachdarstellung und Begründung genannten Planungsziele.

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.10 Zweite Satzung zur Änderung der Gebührensatzung des Planetariums Halle (Saale)  
Vorlage: VIII/2025/00883**

---

**Abstimmungsergebnis:                      vertagt**

### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die 2. Satzung zur Änderung der „Gebührensatzung des Planetariums Halle (Saale).“

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.11 Dritte Änderung der Sportstättenbenutzungssatzung  
Vorlage: VIII/2025/01364**

---

**Abstimmungsergebnis:                      vertagt**

### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die 3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung von Sporteinrichtungen der Stadt Halle (Saale) – Sportstättenbenutzungssatzung.

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.12 Sozial- und Jugendhilfeplanung nach FamBeFöG LSA  
Vorlage: VIII/2025/01331**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

*47 Ja / 0 Nein / 0 Enthaltungen*

### **Beschluss:**

1. Der Stadtrat stimmt der Fortschreibung der Sozial- und Jugendhilfeplanung gemäß Anlage 1 nach dem Gesetz zur Familienförderung und zur Förderung sozialer Beratungsstellen des Landes Sachsen-Anhalt (FamBeFöG LSA) für die Jahre 2026 bis 2028 zu.
2. Unter dem Vorbehalt des Beschlusses des Haushaltsplanes 2026 wird dem Vorschlag der Verwaltung zum Planansatz 2026
  - a) für die Suchtberatungsstellen und
  - b) für die Ehe-, Familien-, Lebens- und Erziehungsberatungsstellenzugestimmt.

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.13 Berufung eines Mitgliedes in den Beirat für die Teilhabe von Menschen mit Behinderungen (Behindertenbeirat) der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: VIII/2025/01582**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

*47 Ja / 0 Nein / 0 Enthaltungen*

### **Beschluss:**

Der Stadtrat beruft nach § 4 Abs. 1 der geänderten Satzung über einen Beirat für die Teilhabe von Menschen mit Behinderungen (Behindertenbeirat) vom 21.10.2024 folgendes stimmberechtigtes Mitglied in den Behindertenbeirat der Stadt Halle (Saale):

- Björn Reinsch (Freiwilligenagentur-Agentur Halle (Saale) e.V.)

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## A u s z u g

### aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:

zu 8.14 **Jahresabschluss 2023 des Eigenbetriebes Kindertagesstätten der Stadt Halle (Saale)**  
**Vorlage: VIII/2025/01475**

---

**Abstimmungsergebnis:** **einstimmig zugestimmt**

*47 Ja / 0 Nein / 0 Enthaltungen*

### **Beschluss:**

- I. Der mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk der BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft versehene Jahresabschluss für den Eigenbetrieb Kindertagesstätten der Stadt Halle (Saale) für das Wirtschaftsjahr 2023 wird wie folgt festgestellt:

1. Feststellung des Jahresabschlusses

1.1. *Bilanzsumme* 84.414.697,23 EUR

1.1.1. davon entfallen auf der Aktivseite auf

- das Anlagevermögen 73.256.065,92 EUR
- das Umlaufvermögen 11.146.355,62 EUR
- die Rechnungsabgrenzung 12.275,69 EUR

1.1.2. davon entfallen auf der Passivseite auf

- das Eigenkapital 19.159.932,56 EUR
- den Sonderposten 50.905.101,14 EUR
- die Rückstellungen 9.666.413,29 EUR
- die Verbindlichkeiten 4.581.227,82 EUR
- die Rechnungsabgrenzung 102.022,42 EUR

1.1.3. Jahresfehlbetrag 193.253,89 EUR



1.1.4. Summe der Erträge 64.996.614,22 EUR

1.1.5. Summe der Aufwendungen 65.189.868,11 EUR

2. Behandlung des Jahresfehlbetrages

Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 193.253,89 EUR wird auf neue Rechnungen vorgetragen.

3. Der Jahresabschluss und die Verwendung des Jahresergebnisses werden in der vorliegenden Form beschlossen.

II. Der Betriebsleitung des Eigenbetriebes Kindertagesstätten Halle (Saale) wird für den Zeitraum 01.01.2023 bis 09.07.2023 des Wirtschaftsjahres 2023 gemäß §19 (4) Ziff. 3 EigBG LSA Entlastung erteilt.

III. Der Betriebsleitung des Eigenbetriebes Kindertagesstätten Halle (Saale) wird für den Zeitraum 10.07.2023 bis 31.12.2023 des Wirtschaftsjahres 2023 gemäß §19 (4) Ziff. 3 EigBG LSA Entlastung erteilt.

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

29.10.2025

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2025:**

**zu 8.15 Neufassung der Satzung der Paul-Riebeck-Stiftung zu Halle an der Saale  
Vorlage: VIII/2025/01523**

---

**Abstimmungsergebnis:                      einstimmig zugestimmt**

*47 Ja / 0 Nein / 0 Enthaltungen*

### **Beschluss:**

- Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die Neufassung der Satzung der Paul-
1. Riebeck-Stiftung zu Halle an der Saale in der als Anlage 1 beigefügten Fassung.
  2. Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, alle zur beschlussgemäßen Umsetzung notwendigen Erklärungen abzugeben.

F.d.R.

---

Maik Stehle  
Protokollführer